

Số: 1567/KH-UBND

Tây Ninh, ngày 24 tháng 7 năm 2019

## **KẾ HOẠCH**

### **Thu Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Tây Ninh năm 2019**

Căn cứ Luật Phòng, chống thiên tai ngày 19/6/2013;

Căn cứ Nghị định số 94/2014/NĐ-CP ngày 17/10/2014 của Chính phủ quy định về thành lập và quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai;

Căn cứ Quyết định số 2306/QĐ-UBND ngày 09/10/2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc thành lập Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh;

Ủy ban nhân dân tỉnh lập Kế hoạch thu Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Tây Ninh năm 2019, như sau:

#### **I. KẾ HOẠCH THU QUỸ PHÒNG, CHỐNG THIÊN TAI**

##### **1. Đối tượng thu**

- Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập đang hoạt động trên địa bàn tỉnh, với số lượng 3.593 tổ chức kinh tế hạch toán độc lập.

- Công dân Việt Nam từ đủ 18 tuổi đến hết tuổi lao động theo quy định của pháp luật về lao động.

+ Cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong các cơ quan, tổ chức, lực lượng vũ trang hưởng lương, cán bộ quản lý trong các doanh nghiệp nhà nước.

+ Người lao động trong các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập hoặc chi nhánh thuộc tổ chức kinh tế hạch toán độc lập đang hoạt động trên địa bàn tỉnh.

+ Người lao động khác, trừ các đối tượng đã nêu trên.

##### **2. Công tác thu Quỹ phòng, chống thiên tai**

**2.1. Đối với tổ chức kinh tế hạch toán độc lập và người lao động trong các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập**

###### **a) Đối với tổ chức kinh tế hạch toán độc lập**

Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai 01 lần cho năm 2019 là hai phần vạn trên tổng giá trị tài sản hiện có tại Việt Nam theo báo cáo tài chính năm 2018 nhưng tối thiểu 500 nghìn đồng, tối đa 100 triệu đồng và được hạch toán vào chi phí hoạt động sản xuất kinh doanh.

*(Chi tiết Phụ lục kèm theo)*

###### **b) Người lao động trong các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập**

Người lao động từ đủ 18 tuổi đến hết tuổi lao động theo quy định của pháp luật về lao động trong các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập, chi nhánh thuộc tổ

chức kinh tế hạch toán độc lập đóng 01 ngày lương/người/năm theo mức lương tối thiểu vùng (mức lương tối thiểu vùng/26 ngày làm việc).

- Người lao động trong các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập hoặc chi nhánh thuộc tổ chức kinh tế hạch toán độc lập đang hoạt động tại Thành phố Tây Ninh, các huyện: Trảng Bàng và Gò Dầu thuộc vùng II, mức đóng Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019: 142.000 đồng/người/năm

- Người lao động trong các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập hoặc chi nhánh thuộc tổ chức kinh tế hạch toán độc lập đang hoạt động tại các huyện còn lại của tỉnh Tây Ninh thuộc vùng III, mức đóng Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019: 125.000 đồng/người/năm.

*(theo Nghị định số 157/2018/NĐ-CP ngày 16/11/2018 của Chính phủ quy định mức lương tối thiểu vùng đối với người lao động làm việc theo hợp đồng lao động, theo đó: Mức lương tối thiểu vùng II: 3.710.000 đồng/tháng, mức lương tối thiểu vùng III: 3.250.000 đồng/tháng).*

### **c) Hình thức thu**

- Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh có trách nhiệm thông báo cụ thể số tiền đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai của tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Cục Thuế tỉnh trực tiếp quản lý.

Thủ trưởng tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Cục Thuế tỉnh trực tiếp quản lý có trách nhiệm thu và nộp tiền đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai của đơn vị và người lao động trong đơn vị mình vào tài khoản của Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh.

- Ủy ban nhân dân huyện, thành phố có trách nhiệm thông báo cụ thể số tiền đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai của tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Chi cục Thuế huyện, thành phố trực tiếp quản lý.

Thủ trưởng tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Chi cục Thuế huyện, thành phố trực tiếp quản lý có trách nhiệm thu và nộp tiền đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai của đơn vị và người lao động trong đơn vị mình vào tài khoản của cấp huyện do Ủy ban nhân dân tỉnh ủy quyền.

## **2.2. Đối tượng là công dân**

### **a) Mức đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai**

Công dân Việt Nam từ đủ 18 tuổi đến hết tuổi lao động theo quy định của pháp luật về lao động (nam từ đủ 18 tuổi đến hết 60 tuổi, nữ từ đủ 18 tuổi đến hết 55 tuổi) đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai 01 lần cho năm 2019 như sau:

- Cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong các cơ quan, tổ chức, lực lượng vũ trang hưởng lương, cán bộ quản lý trong các doanh nghiệp nhà nước đóng 01 ngày lương/người/năm theo mức lương cơ bản sau khi trừ các khoản thuế, bảo hiểm phải nộp ( $[1.390.000 \text{ đồng} \times (\text{hệ số lương} + \text{hệ số phụ cấp chức vụ} + \text{hệ$



số phụ cấp thâm niên vượt khung) - các khoản thuế, bảo hiểm phải nộp]/22 ngày làm việc).

- Người lao động khác, trừ các đối tượng đã nêu trên đóng: 15.000 đồng/người/năm.

#### **b) Hình thức thu**

- Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh có trách nhiệm thông báo mức đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong các cơ quan, tổ chức cấp tỉnh, cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh, lực lượng vũ trang.

Thủ trưởng cơ quan, tổ chức cấp tỉnh, lực lượng vũ trang, cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh có trách nhiệm thu Quỹ phòng, chống thiên tai của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong đơn vị mình (chỉ đạo cơ quan, đơn vị trực thuộc thu Quỹ phòng, chống thiên tai) và nộp vào tài khoản của Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh.

- Ủy ban nhân dân huyện, thành phố có trách nhiệm thông báo mức đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong các cơ quan, đơn vị do huyện quản lý.

Thủ trưởng cơ quan, đơn vị do huyện, thành phố quản lý có trách nhiệm thu Quỹ phòng, chống thiên tai của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong cơ quan, tổ chức, đơn vị mình (chỉ đạo cơ quan, đơn vị trực thuộc thu Quỹ phòng, chống thiên tai) và chuyển vào tài khoản cấp huyện do Ủy ban nhân dân tỉnh ủy quyền.

Ủy ban nhân dân huyện, thành phố chỉ đạo Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn trực tiếp thu Quỹ phòng, chống thiên tai của đối tượng công dân là người lao động khác trên địa bàn và chuyển vào tài khoản cấp huyện do Ủy ban nhân dân tỉnh ủy quyền. Việc thu Quỹ phòng, chống thiên tai bằng tiền mặt phải có chứng từ theo quy định của Bộ Tài chính.

Ủy ban nhân dân huyện, thành phố tổng hợp, có văn bản đề nghị Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh trích tỷ lệ 5% số thu Quỹ phòng, chống thiên tai của người lao động khác trên địa bàn cấp xã theo quy định tại Khoản 2, Điều 9 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP.

### **3. Thời hạn nộp Quỹ phòng, chống thiên tai**

Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức, tổ chức kinh tế hạch toán độc lập có trách nhiệm thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai trước ngày 15/11/2019.

### **4. Miễn, giảm hoặc tạm hoãn đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019**

**4.1 Đối tượng được miễn, giảm hoặc tạm hoãn đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai**

- Đối tượng được miễn, giảm hoặc tạm hoãn đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai theo quy định tại Điều 6 Nghị định số 94/2014/NĐ-CP.

- Trường hợp các đối tượng đã đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai, nếu được xét miễn, giảm, tạm hoãn thì số tiền đã nộp được trừ vào số tiền đóng Quỹ phòng, chống thiên tai của năm sau.

#### **4.2 Trình tự miễn, giảm hoặc tạm hoãn đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai**

- Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập thuộc đối tượng được miễn, giảm thuế thu nhập doanh nghiệp trong năm 2019 phải có văn bản theo hướng dẫn của cơ quan thu Quỹ phòng, chống thiên tai.

- Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập bị thiệt hại do thiên tai gây ra về tài sản, nhà xưởng, thiết bị, phải tu sửa, mua sắm với giá trị lớn hơn hai phần vạn tổng giá trị tài sản của tổ chức hoặc phải ngừng sản xuất kinh doanh từ 05 (năm) ngày trở lên: Tổng hợp, báo cáo Ban Chỉ huy Phòng, chống thiên tai và Tìm kiếm cứu nạn cấp xã (chính quyền địa phương nơi tổ chức kinh tế hạch toán độc lập đang hoạt động) để kiểm tra, đánh giá thiệt hại theo quy định tại Điểm b, Khoản 2, Điều 11 Thông tư liên tịch số 43/2015/TTLT-BNNPTNT-BKHĐT ngày 23/11/2015 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Kế hoạch và Đầu tư hướng dẫn thống kê, đánh giá thiệt hại do thiên tai gây ra. Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập gửi văn bản đề nghị miễn đóng Quỹ PCTT năm 2019, kèm theo Biên bản đánh giá thiệt hại của Ban Chỉ huy Phòng, chống thiên tai và Tìm kiếm cứu nạn cấp xã.

- Thủ trưởng cơ quan, tổ chức tổng hợp, báo cáo các trường hợp công dân được miễn đóng Quỹ phòng, chống thiên tai của đơn vị mình.

#### **4.3 Văn bản đề nghị miễn, giảm hoặc tạm hoãn đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai**

- Đối với tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Cục Thuế tỉnh quản lý; các cơ quan, tổ chức cấp tỉnh, lực lượng vũ trang, cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh: Gửi văn bản về Chi cục Thủy lợi - Cơ quan quản lý Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh.

- Đối với tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Chi Cục Thuế huyện, thành phố quản lý; các cơ quan, đơn vị do Ủy ban nhân dân huyện, thành phố thu Quỹ phòng, chống thiên tai: Gửi văn bản về các huyện, thành phố.

#### **5. Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập, công dân chưa thực hiện nghĩa vụ đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2016, 2017, 2018**

Tổ chức kinh tế hạch toán độc lập, công dân chưa thực hiện nghĩa vụ đóng Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2016, 2017, 2018 theo Kế hoạch của Ủy ban nhân dân tỉnh: Số 3038/KH-UBND ngày 26/10/2016 về việc thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2016 trên địa bàn tỉnh Tây Ninh, số 2022/KH-UBND ngày 01/8/2017 về việc thu Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Tây Ninh năm



2017; số 1564/KH-UBND ngày 29/6/2018 thu Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Tây Ninh năm 2018, thì tiếp tục đóng Quỹ phòng, chống thiên tai trong năm 2019; thời hạn hoàn thành nghĩa vụ đóng Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2016, 2017, 2018 trước ngày 31/10/2019.

**6. Trường hợp tổ chức kinh tế hạch toán độc lập, công dân không thực hiện nghĩa vụ nộp Quỹ PCTT** thì xử phạt theo Nghị định số 104/2017/NĐ-CP ngày 14/9/2017 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực phòng, chống thiên tai; khai thác và bảo vệ công trình thủy lợi; đê điều.

## **II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

### **1. Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh**

- Có trách nhiệm thông báo mức đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai đúng đối tượng quy định Kế hoạch này.

- Tổng hợp danh sách đối tượng được miễn, giảm, tạm hoãn đóng Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019 trình cơ quan có thẩm quyền xem xét, quyết định.

- Thống kê tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Cục Thuế tỉnh quản lý chưa thực hiện nghĩa vụ nộp Quỹ phòng, chống thiên tai báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh để chỉ đạo xử lý theo Nghị định số 104/2017/NĐ-CP ngày 14/9/2017 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực PCTT; khai thác và bảo vệ công trình thủy lợi; đê điều.

- Tuyên truyền, hướng dẫn, giải đáp thắc mắc trong quá trình thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019 trên địa bàn tỉnh; theo dõi, đôn đốc, kiểm tra, báo cáo kết quả thu Quỹ phòng, chống thiên tai theo quy định.

### **2. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn**

- Phối hợp với Sở Tài chính, các ngành liên quan kiểm tra, đôn đốc, giám sát hoạt động thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019; hướng dẫn cơ quan, tổ chức triển khai thu, chi Quỹ phòng, chống thiên tai theo quy định.

- Tổng hợp, báo cáo kết quả thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai theo quy định.

**3. Sở Thông tin và Truyền thông:** Có kế hoạch thông tin, tuyên truyền rộng rãi về ý nghĩa, tầm quan trọng của việc đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai trong phạm vi toàn tỉnh.

**4. Cục Thuế tỉnh:** Hỗ trợ đề cơ quan quản lý Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh triển khai đối thoại với tổ chức kinh tế hạch toán độc lập về đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh.

**5. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh Tây Ninh, các Hội, Đoàn thể các cấp:** Phối hợp với các Sở, ngành, Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố tổ chức tuyên truyền, vận động và giám sát việc thu, nộp, sử dụng Quỹ phòng, chống thiên tai đạt hiệu quả thiết thực.

**6. Kho bạc Nhà nước Tây Ninh:** Có trách nhiệm tiếp nhận kinh phí đóng Quỹ phòng, chống thiên tai của tổ chức, cơ quan chuyển vào Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh; đồng thời chỉ đạo Kho bạc Nhà nước các huyện, thành phố tiếp nhận kinh phí đóng Quỹ phòng, chống thiên tai của tổ chức, cơ quan chuyển vào tài khoản Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh hoặc tài khoản Quỹ phòng, chống thiên tai các huyện, thành phố; hỗ trợ tổ chức, cơ quan khi thực hiện nghĩa vụ nộp tiền đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai tại Kho bạc Nhà nước các huyện, thành phố.


**7. Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố**

- Có trách nhiệm thông báo mức đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai đúng đối tượng quy định tại Kế hoạch này.

- Thống kê danh sách các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập do Chi cục Thuế các huyện, thành phố quản lý chưa thực hiện nghĩa vụ đóng góp Quỹ phòng, chống thiên tai để xử phạt theo Nghị định số 104/2017/NĐ-CP ngày 14/9/2017 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực PCTT; khai thác và bảo vệ công trình thủy lợi; đê điều.

- Tuyên truyền, hướng dẫn, giải đáp thắc mắc trong quá trình thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019 trên địa bàn tỉnh.

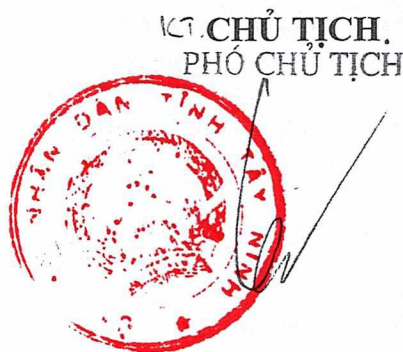
**8. Thủ trưởng cơ quan, tổ chức, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố, tổ chức kinh tế hạch toán độc lập** có trách nhiệm thu, nộp Quỹ phòng, chống thiên tai, đồng thời công khai kết quả thu Quỹ phòng, chống thiên tai theo Điều 13, Nghị định số 94/2014/NĐ-CP./.

*Nơi nhận:* 

- Bộ Nông nghiệp và PTNT;
- TT.TU, TT.HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Như Tổ chức thực hiện;
- LĐVP, CVK;
- Đài Phát thanh và Truyền hình;
- Báo Tây Ninh;
- Lưu: VT. VP.

(Dương Thảo 2019 25. Quỹ PCTT)

20



**Trần Văn Chiến**



## Phụ lục

**TỔNG SỐ TỔ CHỨC KINH TẾ HẠCH TOÁN ĐỘC LẬP  
ĐÓNG QUỸ PHÒNG CHỐNG THIÊN TAI TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH TÂY NINH NĂM 2019**

(Kèm theo Kế hoạch số 1507 /KH-UBND ngày 24 / 7 /2019 của UBND tỉnh Tây Ninh)

ĐVT: 1.000 đồng

| STT              | Tên Biểu                                 | Tổng số tổ chức kinh tế hạch toán độc lập | Tổng giá trị tài sản theo báo cáo tài chính năm 2018 | Tổng số tiền thu Quỹ phòng, chống thiên tai năm 2019 |
|------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>TỔNG CỘNG</b> |                                          | <b>3.593</b>                              |                                                      | <b>20.163.294</b>                                    |
| 1                | Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Tây Ninh | 499                                       | 169.271.912.581                                      | 13.156.122                                           |
| 2                | Ủy ban nhân dân huyện Bến Cầu            | 114                                       | 1.916.487.032                                        | 340.337                                              |
| 3                | Ủy ban nhân dân huyện Châu Thành         | 259                                       | 3.799.920.473                                        | 786.355                                              |
| 4                | Ủy ban nhân dân huyện Dương Minh Châu    | 200                                       | 1.889.858.897                                        | 404.885                                              |
| 5                | Ủy ban nhân dân huyện Gò Dầu             | 286                                       | 2.477.911.036                                        | 529.387                                              |
| 6                | Ủy ban nhân dân huyện Hòa Thành          | 498                                       | 3.866.993.620                                        | 847.076                                              |
| 7                | Ủy ban nhân dân huyện Tân Biên           | 219                                       | 4.016.137.975                                        | 825.166                                              |
| 8                | Ủy ban nhân dân huyện Tân Châu           | 175                                       | 1.979.462.018                                        | 417.169                                              |
| 9                | Ủy ban nhân dân huyện Trảng Bàng         | 465                                       | 3.808.492.632                                        | 835.324                                              |
| 10               | Ủy ban nhân dân thành phố Tây Ninh       | 878                                       | 10.201.258.013                                       | 2.021.473                                            |

